



Installation instructions

Instructions d'installation

Instrucciones de instalación

18344-037

1/16/01

ENGLISH

1. Remove both tail light assemblies and locate the vehicle's wiring harness. There will be connection points on each side of the vehicle matching the ends of the T-connector adapter.

2A. Vans/Expedition/Navigator

Partially remove the rear interior plastic trim panels on the Left (Driver's) side, and open the vehicle's jack storage compartment to expose the openings to the tail light assemblies. Remove the threshold cover plate between the rear doors.

2B. Escort/Tracer

Partially remove the trunk lining to expose the grommets accessing the tail lights. Remove & slit grommet to allow wires to pass into tail light openings.

2C. F-150 Pickups (Flareside only)

From underneath the vehicle, locate the access hole into the tail light openings. There will be an access hole on each side of the vehicle.

3. From the Passenger side, route the T-connector end containing the green wire out from inside the vehicle through the tail light opening.

4. Disconnect the vehicle's center black wiring harness connector from the tail light assembly, being careful not to damage the locking tabs. Plug the T-connector connector containing the green wire between these separated halves.

5. Route the yellow wire across the vehicle under the threshold cover removed in step 2. Route the T-connector ends containing the yellow wire out from inside the vehicle through the tail light opening. Repeat step 4 using the connector containing the yellow wire.

6. Test the installation with a test light or trailer.

7. Tuck the yellow wire under the threshold panel and secure. Reinstall the plastic trim panel, jack storage panel grommets and tail lights.

This unit is rated for 7.5 amps per circuit.

FRANÇAIS

1. Enlevez les deux ensembles des feux arrière et localisez le faisceau de fils du véhicule. Il y a des points de connexion aux deux côtés du véhicule ayant les connecteurs qui correspondent aux embouts de l'adaptateur du connecteur en T.

2A. Fourgonnettes / Expedition / Navigator

Enlevez à moitié le panneau de garnissage à l'intérieur de l'arrière du côté gauche (conducteur), et ouvrez le compartiment de cric pour exposer les ouvertures aux ensembles des feux arrière. Enlevez la plaque du seuil entre les portes arrière.

2B. Escort / Tracer

Enlevez à moitié la doublure du coffre pour exposer les passe-fils des feux arrière. Enlevez et coupez les passe-fils pour faire passer les fils dans les ouvertures des feux arrière.

2C. Camionnettes F-150 (Ailes Saillantes Seulement)

Du bas du véhicule, localisez le trou d'accès aux ouvertures des feux arrière. Il y a un trou d'accès de chaque côté.

3. Du côté passager, acheminez le faisceau du connecteur en T ayant le fil vert de l'intérieur du véhicule vers l'extérieur à travers l'ouverture du feu arrière.

4. Débranchez de l'ensemble de feu arrière le connecteur noir central du faisceau de fils du véhicule; faites attention de ne pas endommager les languettes de retenue. Branchez le faisceau du connecteur en T ayant le fil vert entre ces connecteurs séparés.

5. Acheminez le fil jaune en travers du véhicule en dessous de la plaque du seuil enlevée à l'étape 2. Acheminez le faisceau du connecteur en T ayant le fil jaune de l'intérieur du véhicule vers l'extérieur à travers l'ouverture du feu arrière. Répétez l'étape 4, utilisant le connecteur ayant le fil jaune.

6. Utilisez une lampe témoin ou une remorque pour vérifier que l'installation est correcte.

7. Rangez le fil jaune en dessous du panneau du seuil, ou attachez le fil avec les colliers de serrage. Réinstallez les feux arrière et les pièces enlevées à moitié à l'étape 2.

Cette unité est évaluée pour 7.5 ampères par circuit.

ESPAÑOL

1. Remueva ambos ensembles de las luces traseras y localice el cableado del vehículo. Este cableado tendrá puntos de conexión en ambos lados del vehículo con conectores similares a los de la conexión en T.

2A. Vans / Expedition / Navigator

Remueva parcialmente los paneles plásticos internos, y abra la cubierta de almacenamiento del gato para así exponer las aberturas a los ensembles de las luces traseras. Remueva la pletina cubriente del umbral que se encuentra entre las dos puertas traseras.

2B. Escort / Tracer

Remueva parcialmente el forro del baúl para así exponer los sellos de goma de las luces traseras. Remueva y corte los sellos para así pasar los cables en las aberturas de las luces traseras.

2C. Camionetas F-150 (Salpicadera Saliente Solamente)

Desde abajo del vehículo, localice el agujero de acceso a las aberturas de las luces traseras. Hay un agujero de acceso en cada lado.

3. Encamine el conector en T que tiene el cable verde desde adentro del vehículo hacia afuera a través de la abertura de la luz trasera (lado del pasajero).

4. Desconecte el conector negro central del cableado de las luces traseras del vehículo, tenga cuidado de no romper las orejetas de seguridad. Conecte el cableado del conector en T que tiene el cable verde entre estas mitades que usted acaba de separar.

5. Encamine el cable amarillo a través del vehículo pasándolo debajo de la cobertura del umbral que se removió el paso 2. Encamine el cableado de la conexión en T que tiene el cable amarillo desde adentro y hacia afuera del vehículo a través de la abertura del ensemble de la luz trasera.

6. Pruebe la instalación con una luz de prueba o un remolque.

7. Meta el cable amarillo debajo del panel del umbral y asegúrelo usando amarres plásticos. Reinstale las luces traseras y las partes que se removieron parcialmente en el paso 2.

Esta unidad es clasificada para 7.5 amperios por el circuito.

